



ARRETE N° 028 /MCIDSPPCL
fixant les conditions d'importation et de distribution
des tissus imprimés (pagnes) au Togo

LE MINISTRE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE, DU DEVELOPPEMENT DU
SECTEUR PRIVE ET DE LA PROMOTION DE LA CONSOMMATION LOCALE,

Vu la loi n° 99-011 du 28 décembre 1999 portant organisation de la concurrence
au Togo et l'ensemble des textes d'application ;

Vu le décret n° 2011-178 du 7 décembre 2011, fixant les principes généraux
d'organisation des départements ministériels ;

Vu le décret n° 2012-004/PR du 29 février 2012 relatif aux attributions des
ministres d'Etat et ministres ;

Vu le décret n° 2019-003/PR du 24 janvier 2019 portant nomination du
Premier ministre ;

Vu le décret n° 2019-004/PR du 24 janvier 2019 portant composition du
gouvernement, ensemble les textes qui l'ont modifié ;

ARRETE :

Article 1^{er} : Le présent arrêté fixe les conditions d'importation et de distribution
au Togo des tissus imprimés communément appelés pagnes.

Article 2 : Les acteurs de la commercialisation des tissus imprimés sont les
importateurs et les revendeurs nationaux et ressortissants des autres pays de
la CEDEAO installés au Togo.

On entend par importateurs, les acteurs de la commercialisation inscrits sur la
liste des fabricants extérieurs.

Les revendeurs sont les acteurs qui achètent auprès des importateurs et qui
redistribuent sur le marché national et extérieur.

Ministère des Affaires Etrangères
de l'Intégration Africaine et des
Togolais de l'Extérieur

Arrivée le... 07/01/2022 N°... 123083

Article 3 : Les activités d'importation et de distribution des tissus imprimés au Togo sont subordonnées à l'obtention préalable d'un agrément délivré par le ministre chargé du commerce après avis d'un comité d'agrément.

L'agrément est valable pour un (1) an renouvelable.

Article 4 : Il est interdit à tout acteur d'être à la fois importateur et revendeur.

Article 5 : Le comité d'agrément est composé de :

- trois (3) représentants du ministère chargé du commerce, notamment :
 - un (1) de la direction du commerce intérieur et de la concurrence,
 - un (1) de la direction du développement de l'industrie,
 - un (1) de la direction du commerce extérieur ; et
- deux (2) représentants du secteur privé.

Les membres du comité sont désignés par leurs structures et nommés par le ministre chargé du commerce pour un mandat de trois (3) ans renouvelable une seule fois.

Le comité étudie les demandes d'agrément et donne son avis sur la recevabilité desdites demandes au ministre chargé du commerce.

Article 6 : Le dossier de demande d'agrément est constitué de :

Pour les importateurs :

- une demande manuscrite adressée au ministre chargé du commerce ;
- un questionnaire à retirer à la direction du commerce intérieur et de la concurrence ;
- une copie de la carte d'identité ou du passeport en cours de validité ;
- deux (2) photos d'identité ;
- une quittance, d'un montant de cinq mille (5 000) francs CFA pour les nationaux et de cinquante mille (50 000) francs CFA pour les ressortissants des autres pays de la CEDEAO, délivrée par la régie des recettes de la direction du commerce intérieur et de la concurrence ;
- le plan de situation de l'espace d'exposition.

Pour les distributeurs/revendeurs :

- une demande manuscrite adressée au ministre chargé du commerce ;
- une copie de la carte d'identité ou du passeport en cours de validité ;
- deux (2) photos d'identité ;
- une quittance de cinq mille (5 000) francs CFA délivrée par la régie des recettes de la direction du commerce intérieur et de la concurrence ;
- une fiche mentionnant la quantité annuelle et les noms des fournisseurs.
- le plan de situation de la boutique/espace de vente ;

Article 7 : Le renouvellement de l'agrément se fait dans les mêmes conditions que la délivrance d'un agrément initial. Toutefois, un quitus fiscal est requis en complément du dossier.

Article 8 : Le secrétaire général du ministère du commerce, de l'industrie, du développement du secteur privé et de la promotion de la consommation locale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République togolaise.

Fait à Lomé, le 30 JUIN 2020....

SIGNÉ

S-T. Kodjo ADEDZE

AMPLIATIONS :

CAB/PR	01
CAB/PM	01
SGG.....	01
CAB/MCIDSPPCL.....	01
Tous les ministères	26
SG/MCIDSPPCL.....	01
MCIDSPPCL (Toutes les directions)	12
Structures rattachées.....	04
Archives	01
JORT	01



TRADUCTION OFFICIEUSE

**MINISTRY OF TRADE, INDUSTRY,
PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT AND
PROMOTION OF INTERNAL CONSUMPTION**

**REPUBLIC OF TOGO
Labor-Freedom-Homeland**

DECREE N°028/MCIDSPPCL

**Establishing the import conditions and distribution
of printed fabrics (pagnes) in Togo**

**MINISTRY OF TRADE, INDUSTRY, PRIVATE SECTOR
DEVELOPMENT AND PROMOTION OF INTERNAL CONSUMPTION**

Having regard to law n°99-011 of December 28, 1999 on competition organization in Togo and all the implementing texts;

Having regard to decree n°2011-178 of December 7, 2011, setting the general principles of the Ministerial Departments organization;

Having regard to decree n°2012-004/PR of February 29, 2012 pertaining to the responsibilities of Ministers of State and Ministers;

Having regard to decree n° 2019-003 PR of 24 January 2019 appointing the Prime Minister;

Having regard to decree n° 2019-004/PR of January 24, 2019 on the composition of government, all the amending enactments;

ESTABLISHES:

Article 1: This decree fixes the conditions of importation and distribution in Togo of printed fabrics commonly called pagnes.

Article 2: The stakeholders in the marketing of printed fabrics are the national importers and resellers and other nationals of ECOWAS countries based in Togo.

By importers, we mean the stakeholders registered on the list of outside manufacturers.

Resellers are the actors who buy from importers and who redistribute on the national and foreign market.

Article 3: The activities of importing and distributing printed fabrics in Togo are subject to prior authorization issued by the Minister in charge of trade after consultation of an accreditation committee.

The approval is valid for one (1) year, renewable.

Article 4: Any actor is prohibited from being both an importer and a reseller.

Article 5: The accreditation committee is made up of:

- three (3) representatives of the ministry responsible for trade, including:
 - one (1) from the Department of Internal Trade and Competition,
 - one (1) from the Department of Industry development,
 - one (1) from the Foreign trade department; and
- two (2) representatives from the private sector.

The members of the committee are appointed by their departments and by the Minister of Trade for a term of three (3) years renewable only once.

The committee reviews applications for authorization and gives its opinion on the admissibility of these applications to the Minister of Trade.

Article 6: The accreditation application file consists of:

For importers:

- a handwritten request addressed to the Minister in charge of trade;
- a questionnaire to be picked up at the Directorate of Internal Trade and Competition;
- a copy of valid identity card or passport;

- two (2) passport photos;
- a fee, in the amount of five thousand (5,000) CFA francs for nationals and fifty thousand (50,000) CFA francs for other nationals of ECOWAS countries, issued by the internal trade and competition revenue authority;
- the location map of the exhibition space.

For distributors / resellers:

- a handwritten request addressed to the Minister in charge of trade;
- a copy of valid identity card or passport;
- two (2) passport photos;
- a fee, in the amount of five thousand (5,000) CFA francs issued by the internal trade and competition revenue authority;
- a statement mentioning the annual quantity and the names of the suppliers;
- the location plan of the shop / sales area.

Article 7: The renewal of the authorization is done under the same conditions as the delivery of an initial authorization. However, a tax discharge is required in addition to the file.

Article 8: The Secretary General of the Ministry of Trade, Industry, Private Sector Development and Promotion of Internal Consumption is responsible for the implementation of this Order which will be published in the Official Journal of the Togolese Republic.

Done in Lomé, on June 30, 2020
 Signed by: **S-T. Kodjo ADEDZE**

AMPLIATIONS:

CAB/PR.....	01
CAB/PM.....	01
SGG.....	01
CAB/MCIDSPPCCL.....	01
All ministers.....	26
SG/MCIDSPPCCL.....	01
MCIDSPPCL (All departments)....	12
Related organizations.....	04
Archives.....	01
JORT.....	01

For ampliation,
 Secretary general,
BAMANA Baroma Magolemièna